

0. Einleitung (Вступление).....	9
1. Nutzungshinweise (Как пользоваться пособием).....	17
2. Was heißt eigentlich „wissenschaftlich arbeiten“? (Что значит «научная работа»?)	23
3. Allgemeine Anforderungen an eine wissenschaftliche Arbeit / Seminararbeit / Präsentation (Общие требования к научной работе / курсовой работе / презентации).....	25
4. Allgemeine sprachliche Merkmale des russischen wissenschaftlichen Stils (Общие языковые признаки русского научного стиля).....	27
5. Erster Exkurs: zur Teilnahme an wissenschaftlichen Konferenzen und Diskussionen (Первый экскурс: об участии в научных конференциях и дискуссиях)	35
6. Die phonetische Umschrift nach Avanesov (Фонетическая транскрипция Р.И. Аванесова)	45
7. Interpunktionszeichen (Знаки препинания).....	47
8. Diakritische Zeichen (Диакритические знаки)	49
9. Zitate und Quellenangaben (Цитаты и указание источников)	51
10. Publikationsformen (Виды публикаций)	55
11. Publikationsbestandteile (Элементы публикации).....	59
11.1 Inhaltsverzeichnis (Оглавление).....	60
11.2 Einleitung (Вступление)	62
11.2.1 Formulierung des Untersuchungsthemas etc. (Формулировка темы работы и т. п.)	71
11.2.2 Forschungs- und Literaturüberblick (Обзор научных исследований и литературы)	73
11.2.3 Formulierung von Zielen und Aufgaben (Формулировка целей и задач).....	98
11.3 Hauptteil (Главная часть).....	101
11.3.1 Darlegung von Inhalten und Fakten, von Meinungen und Argumenten (Изложение фактов, мнений и аргументов).....	102

11.3.2	Reihenfolge von Argumenten, zeitliche Relationen im Text, Bezug auf bereits Gesagtes oder noch zu Sagendes (Последовательность аргументов, временные отношения внутри текста, ссылка на вышесказанное или последующие высказывания).....	140
11.3.3	Kausale Verknüpfung und Motivation von Argumenten: Grund, Ursache, Bedingung, Folge, Konsequenz, Resultat (Причинное связывание и мотивация аргументов: причина, условие, следствие, вывод, результат)...	145
11.3.4	Beispiele anführen (Как приводить примеры).....	156
11.3.5	Zweifel, Überzeugung, Notwendigkeit (Сомнение, убеждение, необходимость).....	159
11.3.6	Zeitangaben, zeitliche Bezüge und Abfolgen in der außersprachlichen Realität (Указание времени, временная отнесённость и последовательность во внеязыковой действительности)	165
11.3.7	Quantitätsangaben (Указание количества).....	171
11.3.8	Vergleich und Gegenüberstellung; Ähnlichkeit, Gleichheit, Identität oder Unterschiede feststellen (Сопоставление и противопоставление; констатация сходства, идентичности или различий).....	177
11.3.9	Nähere Erläuterung und Präzisierung, metasprachliche Hervorhebung und Kommentar (Дополнение и уточнение, метаязыковые выделение и комментарий).....	183
11.3.10	Wertungen (Оценки)	187
11.3.11	Schlussfolgerungen, Fazit (Выводы).....	202
11.3.12	Visualisierung von Daten und Informationen (Визуализация данных и информации)	207
11.4	Schlussstil (Заключение).....	219
11.5	Literatur- und Quellenangaben (Библиографическая справка и указание источников)	224
11.6	Anhang (Приложение).....	230
11.7	Abstract, Zusammenfassung (Резюме)	231
12.	Formulierungshilfen zum Bereich Naturwissenschaften (Языковые обороты из области естественных наук)	233
13.	Formulierungshilfen zum Bereich Film, Kino und Fernsehen (Языковые обороты из области фильма, кинематографического искусства и телевидения)	243
14.	Verwendung von Sprichwörtern, Redensarten, Phraseologismen und anderen festen Fügungen (Употребление пословиц, оборотов речи, фразеологизмов и других речевых штампов)	263

15. Häufig verwendete Abkürzungen (Часто употребляемые сокращения) ..	265
16. Das Internet als Arbeitsplatz und Arbeitsinstrument (Интернет как рабочее место и рабочий инструмент)	281
17. Wikipedia & Co. (О Википедии, и не только)	287
18. Vokabular zur Formatierung von Texten (Лексика для оформления текстов)	289
19. Zweiter Exkurs: ein Wort zu akademischen Titeln im Deutschen und im Russischen (Второй экскурс: несколько слов о немецких и русских научных степенях и званиях)	293
20. Transliterationstabelle (Транслитерационная таблица)	299
21. Transliterationstools (Транслитераторы)	301
22. Dritter Exkurs: Vom Projekt zur Publikation (Третий экскурс: от проекта к публикации)	303
23. Anhang (Приложение)	309
23.1 Literatur (Указатель используемой литературы)	309
23.1.1 Deutsche Literatur zum wissenschaftlichen Schreiben und zur Wortschatzarbeit	309
23.1.2 Deutsche Literatur zum wissenschaftlichen Arbeiten	310
23.1.3 Literatur zum wissenschaftlichen Schreiben auf Englisch	314
23.1.4 Russische Literatur zum wissenschaftlichen Schreiben und Arbeiten	315
23.1.5 Digitale Quellen	319
23.2 Alphabetisches Register der deutschen Vokabeln (Алфавитный указатель немецких слов)	321
23.3 Alphabetisches Register der russischen Vokabeln (Алфавитный указатель русских слов)	353